SMERNICE

SMERNICA KOMISIE 2012/24/EÚ

z 8. októbra 2012,

ktorou sa z dôvodu prispôsobenia jej technických ustanovení, mení a dopĺňa smernica Rady 86/297/EHS o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa vývodových hriadeľov traktorov a ich ochrany

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2003/37/ES z 26. mája 2003 o typovom schválení poľnohospodárskych alebo lesných traktorov, ich prípojných vozidiel a ťahaných vymeniteľných strojov, spolu s ich systémami, komponentmi a samostatnými technickými jednotkami, ktorou sa zrušuje smernica 74/150/EHS [1], a najmä na jej článok 19 ods. 1 písm. b),

keďže:

(1) V bode 4.2 prílohy I k smernici Rady 86/297/EHS [2] sa stanovujú všeobecné ustanovenia týkajúce sa predných vývodových hriadeľov. V tabuľke 2 danej prílohy sa stanovuje uplatňovanie normy ISO 8759-1:1998 na kategórie traktorov vybavených predným vývodovým hriadeľom, pričom v rámci tejto normy sa tiež uvádzajú rozmery týkajúce sa umiestnenia predného vývodového hriadeľa. Avšak tieto požiadavky na umiestnenie nie sú z dôvodu nových konštrukčných požiadaviek kompatibilné s veľkým počtom poľnohospodárskych a lesných traktorov.

(2) Požiadavky týkajúce sa predných vývodových hriadeľov stanovené v smernici 86/297/ES sa vzťahujú len na otázky bezpečnosti, konkrétne umiestnenie predného vývodového hriadeľa, požiadavky na kryt a voľný priestor. Umiestnenie predného vývodového hriadeľa stanovené smernicou 86/297/EHS nie je kompatibilné s niekoľkými kategóriami traktorov, ktoré sú v súčasnosti na trhu, ani s ich namontovanými zariadeniami. V tabuľke 2 prílohy I k smernici 86/297/EHS sa už požiadavky na umiestnenie nevzťahujú na kategórie traktorov T4.1 a T4.3.

(3) Traktory kategórií T1, T2, T3, T4.2 a T5, spolu s traktormi kategórií T4.1 a T4.3, ktoré sú v súčasnosti vyňaté z požiadaviek klauzuly 4.2 normy ISO 8759-1:1998, takéto požiadavky nedokážu splniť.

(4) Niekoľko traktorov môže byť vybavených špeciálnymi typmi vývodových hriadeľov, na ktoré sa norma ISO 8759-1:1998 nevzťahuje.

(5) V prípade traktorov kategórie T3 sa táto norma uplatňuje len vtedy, keď je traktor vybavený vývodovým hriadeľom špecifikovaným v tejto norme. Iné kategórie traktorov ako napr. T2 alebo niektoré menšie traktory kategórie T1 by však mohli byť vybavené špeciálnymi typmi vývodových hriadeľov, na ktoré sa táto norma nevzťahuje. Preto, z tohto dôvodu by malo byť vyňatie z požiadaviek normy ISO 8759-1:1998 rozšírené aj na kategórie traktorov T1 a T2.

(6) Rovnaké problémy sa vyskytujú aj v zodpovedajúcich kategóriách C.

(7) Keďže sa špecifikácie normy ISO 8759-1:1998 s výnimkou klauzuly 4.2, majú uplatňovať na všetky traktory kategórií T a C, ktoré sú vybavené prednými vývodovými hriadeľmi, tabuľka 2 sa stáva zbytočná a preto by sa mala vypustiť.

(8) Smernica 86/297/EHS by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(9) Opatrenia ustanovené v tejto smernici sú v súlade so stanoviskom výboru, ktorý bol zriadený podľa článku 20 ods. 1 smernice 2003/37/ES,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Príloha I k smernici 86/297/EHS sa mení a dopĺňa takto:

1. Bod 4.2 sa nahrádza takto:

„4.2. Ustanovenia týkajúce sa predných vývodových hriadeľov

Špecifikácie normy ISO 8759-1:1998 s výnimkou jej klauzuly 4.2, sa uplatňujú na všetky traktory kategórií T a C, ktoré sú vybavené prednými vývodovými hriadeľmi, ako je špecifikované v tejto norme.“

[1] Ú. v. EÚ L 171, 9.7.2003, s. 1.
[2] Ú. v. ES L 186, 8.7.1986, s. 19.

2. Tabuľka 2 sa vypúšťa.

Článok 2

1. Členské štáty prijmú a uverejnia najneskôr do 31. októbra 2013 zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou. Komisii bezodkladne oznámia znenie týchto ustanovení.

Tieto ustanovenia uplatňujú od 1. novembra 2013.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých ustanoveniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravia členské štáty.

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijmú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

Článok 3

Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 4

Táto smernica je určená členským štátom.

V Bruseli 8. októbra 2012

Za Komisiu

predseda

José Manuel BARROSO